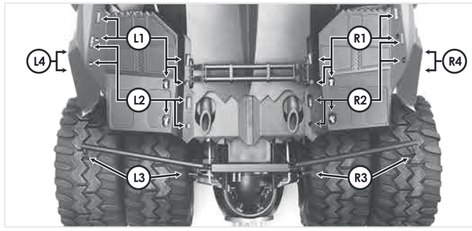
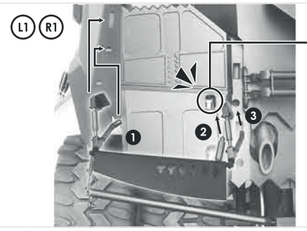
BATMOBILE™ INSTRUCTION SHEET

ASSEMBLING THE SPOILERS / スポイラーについて / 组装定风翼



Batmobile includes 4 pair of spoilers. Assemble spoilers to the indicated areas of the vehicle accordingly.
画像の4組のスポイラーが付属します。画像を参考に、それぞれの指定の位置へ取り付けてください。
载具配有4对定风翼。定风翼可按图示般安装至载具各个指定位置上。

SPOILERS L1 & R1 / スポイラー(L1 & R1)について / 定风翼

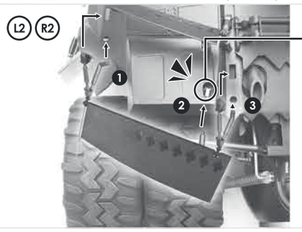


Attach spoiler L1 to the indicate area in sequence as shown. Attach R1 to the vehicle in reverse direction.
画像を参考に、スポイラー/L1を車体へ取り付けてください。スポイラー/R1も同様に取り付けてください。
L1定风翼可按图示的顺序安装至载具指定位置上。反方向安装R1定风翼。

Slightly insert the connecter of spoiler to the hole position.
力加減に注意しながら、コネクターパーツを取り付けてください。
轻力把定风翼部件连接至载具指定孔位。

Spoiler can be articulated in a small range. Do not excessively press on the spoilers; otherwise, the accessory will be damaged.
スポイラーはわずかに動かすことができます。破損する恐れがありますので、過度に力を加えたり、可動域以上に動かそうとしたりしないでください。
定风翼具有少量的活动幅度。不要过度按压定风翼，否则配件会损坏。

SPOILERS L2 & R2 / スポイラー(L2 & R2)について / 定风翼

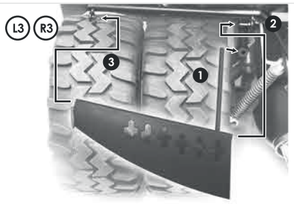


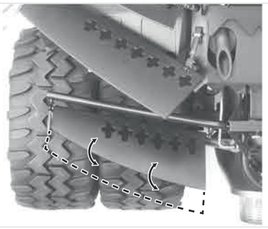
Attach spoiler L2 to the indicate area in sequence as shown. Attach R2 to the vehicle in reverse direction.
画像を参考に、スポイラー/L2を車体へ取り付けてください。スポイラー/R2も同様に取り付けてください。
L2定风翼可按图示的顺序安装至载具指定的位置上。反方向安装R2定风翼。

Slightly insert the connecter of spoiler to the hole position.
力加減に注意しながら、コネクターパーツを取り付けてください。
轻力把定风翼部件连接至载具指定孔位。

Spoiler can be articulated in a small range. Do not excessively press on the spoilers; otherwise, the accessory will be damaged.
スポイラーはわずかに動かすことができます。破損する恐れがありますので、過度に力を加えたり、可動域以上に動かそうとしたりしないでください。
定风翼具有少量的活动幅度。不要过度按压定风翼，否则配件会损坏。

SPOILERS L3 & R3 / スポイラー(L3 & R3)について / 定风翼

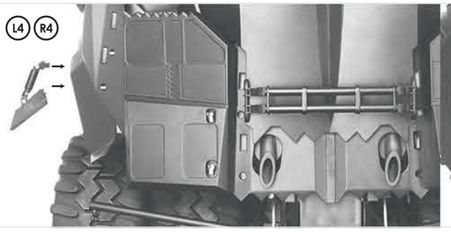




Attach spoiler L3 to the indicate area in sequence as shown. Attach R3 to the vehicle in reverse direction.
画像を参考に、スポイラー/L3を車体へ取り付けてください。スポイラー/R3も同様に取り付けてください。
L3定风翼可按图示的顺序安装至载具指定位置上。反方向安装R3定风翼。

Spoiler can be articulated in a small range. Do not excessively press on the spoilers; otherwise, the accessory will be damaged.
スポイラーはわずかに動かすことができます。破損する恐れがありますので、過度に力を加えたり、可動域以上に動かそうとしたりしないでください。
定风翼具有少量的活动幅度。不要过度按压定风翼，否则配件会损坏。

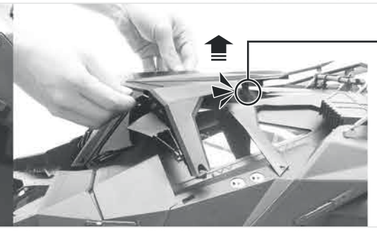
SPOILERS L4 & R4 / スポイラー(L4 & R4)について / 定风翼

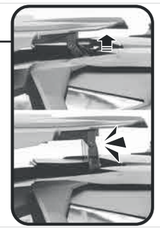


Attach spoiler L4 & R4 to the vehicle in direction as shown.
画像を参考に、スポイラー/ L4 & R4を車体へ取り付けてください。
L4 & R4定风翼可按图示的方向安装至载具上。

Complete as shown.
完成です。
完成。

OPENING THE DOOR / ルーフの開け方について / 开启车门

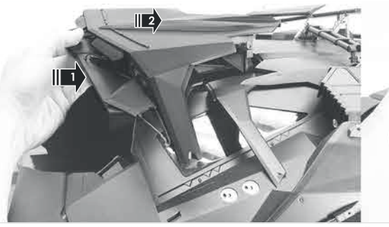


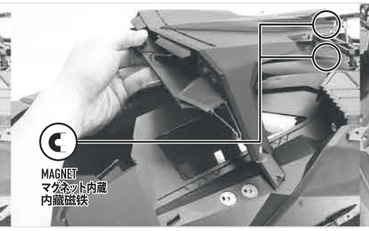


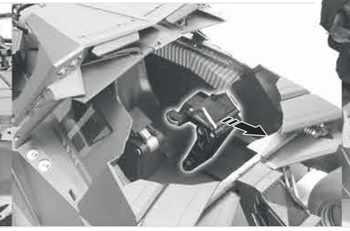
Pull the upper cover up till the hinge is turned from "L" shape to straight.
上側のルーフパネルを画像のヒンジパーツがL字からまっすぐになるまで持ち上げてください。
拉开上盖直至图示指定的关节位置由"L" 形变直。

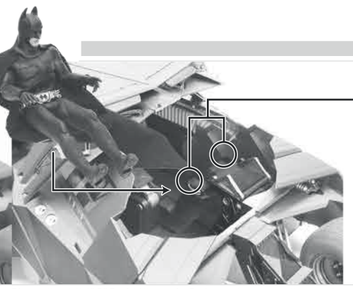
Hold the upper cover with one hand and slightly push the front cover downward to extend the slingshot.
片手で上側のルーフパネルを持ったまま、逆の手で下側のルーフパネルを引き下げてください。
握紧上盖，同时把前盖轻力往下拉出以延伸可动关节部份。

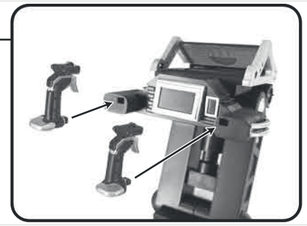
PLACING IN THE BATMAM FIGURE / フィギュアの乗せ方について / 放置蝙蝠侠人偶











Slide the front cover inward slightly to keep it under the upper cover.
下側のルーフパネルをゆっくりとスライドさせ、上側のルーフパネルの下へ収納してください。
前盖可轻力往内推并收藏于上盖底部。

Move both covers backward to the end.
上下のルーフパネルを画像のように最奥までスライドさせてください。
把上盖及前盖向后推至尽头。

Complete as shown.
完成です。
完成。

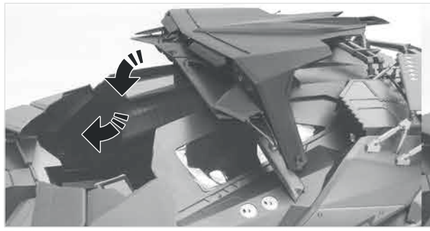
Move the control panel in the indicated direction.
画像を参考に、コントロールパネルを動かしてください。
控制台可按图示的方向移动。

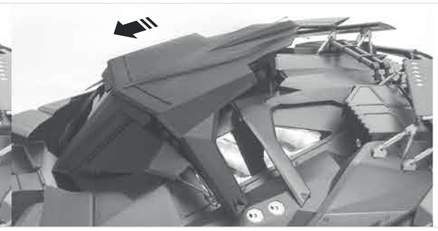
Place the MMS595 - 1/6th scale Batman figure on the seat. Collectible does not include figure.
コックピットへMMS595『バットマン　ビギンズ』バットマン（2.0版）を搭乗させてください。(フィギュアは別売りです。)
把MMS595蝙蝠侠1:6比例珍藏人偶放安置在椅子上。本产品不包含人偶。

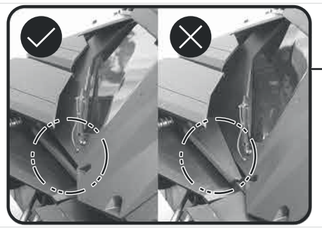
Attach the handle to the shown area of the control panel.
画像を参考に、ハンドルを取り付けてください。
将手柄安装到控制台上圖示的位置。

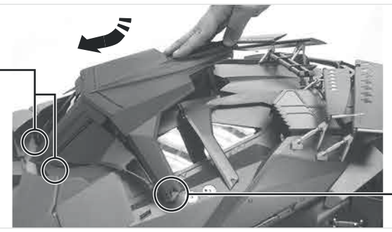
Move back the control panel, and adjust the steering wheel to fit the figure's hand.
コントロールパネルの位置を戻し、フィギュアの手にハンドルを持たせるように調整してください。
控制台拉回，然后把方向盘调整至人偶手掌可握位置。

CLOSING THE DOOR / ルーフの閉じ方について / 关闭车门









Slightly push down the front cover in shown direction until the slingshot has been extended, then pull forward, otherwise it may cause the scratches on the cover.
画像を参考に、下側のルーフパネルを押し下げてから前方へ引き出してください。押し下げずに引き出すと、ルーフパネルが傷つく恐れがあります。
盖顶部分需如图示般轻力往下压并调整至可动关节位置尽头，然后再把前盖拉开，以免损坏载具或车身部件。

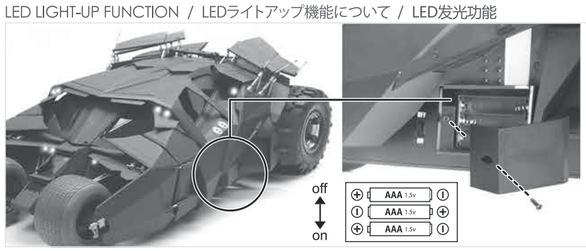
Move both covers towards the direction as shown.
上下のルーフパネルを画像のように最前までスライドさせてください。
两个盖顶可按图示的方向移动。

Ensure the covers are closed appropriately; otherwise the vehicle or accessory maybe damaged.
破損などにつながる恐れがありますので、画像を参考に、ルーフパネルが正しい状態で閉じられているか必ず確認してください。
如图所示正确地关上盖顶车门，以免损坏载具或车身部件。

Push down the upper cover slightly to close the door.
上側のルーフパネルを押し下げ、両サイドのパーツを車体へ取り付けてください。
轻力推压上盖顶以关上车门。

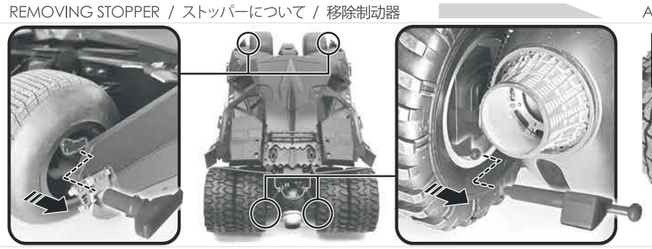
Complete as shown.
完成です。
完成。

LED LIGHT-UP FUNCTION / LEDライトアップ機能について / LED发光功能



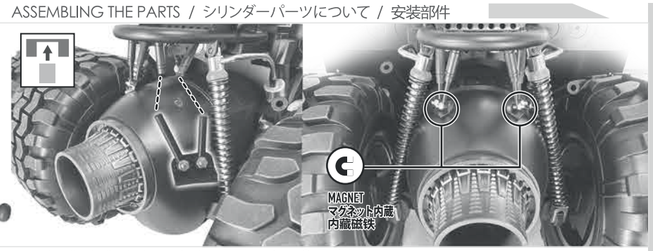
Unscrew and open the battery box to put in new batteries. Insert three batteries (AAA, R03, UM-4). Activate the light-up function by toggling the on/off switch.
ドライバーを使用しバッテリーカバーを開け、電池を入れてください。製品は単4電池×3本(別売り)使用します。画像のスイッチでオン/オフの切り換えができます。
松开螺丝並打开电池箱盖然后放入电池。需使用3颗电池（AAA, R03, UM-4）。利用开关键启动发光功能。

REMOVING STOPPER / ストッパーについて / 移除制动器



The stopper can be detached as shown direction.
タイヤのストッパーは着脱可能です。
制动器可按图示方向卸下。

ASSEMBLING THE PARTS / シリンダーパーツについて / 安装部件



Assemble the indicated parts in shown area of the vehicle.
画像を参考に、噴射口上のシリンダーパーツを取り付けてください。
把部件安装至载具的图示位置上。

Complete as shown.
完成です。
完成。

WARNING • Do not mix old and new batteries or batteries of different types:alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. • Do not charge non-rechargeable batteries. • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being recharged. • Batteries installation, charging rechargeable batteries, and parts assembly should be done by an adult. • Batteries are to be inserted with the correct polarity and exhausted batteries are to be removed from the product. • Do not look at the LED light directly; it may be harmful to eyes. • Change the batteries and observe the status of batteries regularly to avoid leakage which may cause damage to the product and its electricity system. • Never short-circuit the battery terminals. Note: The above situations are not included in maintenance nor replacement

ライトアップに関するご注意 • 古い電池と新しい電池またはいろいろな種類の電池をまぜて使用しないでください。• 非充電式電池は充電しないでください。• 充電式電池を使用する場合は、充電する前に必ず製品から取り外してください。• 電池に関する作業は大人が行なってください。• 電池は必ず"+"と"−"を正しい向きで入れてください。また、消耗した電池は速やかに製品から取り出してください。• 点灯中のLEDライトは絶対に直視しないでください。目の痛みや視力障害の原因となる可能性があります。• 電池を使用する製品は、使用後にスイッチを切ってください。長期間使用しない場合は、電池を取り出した状態で保管してください。• ショートさせたり分解、加熱、火の中に入れたりしないでください。※取扱説明書の記載内容を守らないことにより生じた故障または損害について、(株)ホットトイズジャパンは一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

警告 • 请勿混用新旧电池或不同类型的电池：碱性电池、标准（碳-锌）电池或充电电池（镍-铬）。• 请勿给非充电电池充电。• 在充电前请将充电电池从产品中取出。• 电池安装，充电电池充电和零件组装应由成人来完成组装。• 请以正确的极性插入电池，并从产品中取出耗尽的电池。• 不要直视LED灯； 它可能对眼睛有害。• 定期更换电池并观察电池状态，以免漏电池液，可能会损坏产品及其电力系统。• 切勿造成电池接头短路。注意：若有以上情况发生，本司将不负责修理处理或更换。

BATMAN BEGINS and all related characters and elements © & ™ DC and Warner Bros. Entertainment Inc. WB SHIELD : © & ™ WBEI. (s22)